



2025/436

3.3.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

της 5ης Φεβρουαρίου 2025

για την αναμετάδοση της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων, δυνάμει των άρθρων
110α, παράγραφος 8, και 219, παράγραφος 8, του κανονισμού διαδικασίας

[2025/436]

ΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ,

έχοντας υπόψη τα άρθρα 110α, παράγραφος 8, και 219, παράγραφος 8, του κανονισμού διαδικασίας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Λαμβάνοντας υπόψη την εξέλιξη της τεχνολογίας των επικοινωνιών και την ανάγκη να έρθει η ευρωπαϊκή δικαιοσύνη ακόμη πιο κοντά τους πολίτες της Ένωσης, το Γενικό Δικαστήριο κρίνει ότι είναι σκόπιμη η αναμετάδοση ορισμένων δικαιοδοτικών δραστηριοτήτων του μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (2) Η αναμετάδοση, μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων σε υποθέσεις ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου θα παράσχει στους πολίτες της Ένωσης τη δυνατότητα να παρακολουθούν, εξ αποστάσεως, τις εν λόγω δικαιοδοτικές δραστηριότητες του Γενικού Δικαστηρίου.
- (3) Τα άρθρα 110α και 219 του κανονισμού διαδικασίας προβλέπουν ότι μπορούν να αναμεταδίδονται οι συνεδριάσεις στις ευθείες προσφυγές και στις αιτήσεις προδικαστικής αποφάσεως, αντιστοίχως. Στην παράγραφο 8 και των δύο άρθρων προβλέπεται ότι το Γενικό Δικαστήριο καθορίζει, με απόφαση που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, τους κανόνες και τους όρους για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως.
- (4) Το άρθρο 246, παράγραφος 5, του κανονισμού διαδικασίας προβλέπει ότι οι διατάξεις των άρθρων 110α και 219 σχετικά με την αναμετάδοση των συνεδριάσεων είναι εφαρμοστέες από την έναρξη της ισχύος της αποφάσεως που προβλέπεται, αντιστοίχως, στο άρθρο 110α, παράγραφος 8, και στο άρθρο 219, παράγραφος 8, του κανονισμού διαδικασίας.
- (5) Συνεπώς, πρέπει στο παρόν στάδιο να προβλεφθούν οι κανόνες και οι όροι για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως της δημοσιεύσεως αποφάσεων και της αναπτύξεως προτάσεων, με την επιφύλαξη μεταγενέστερης αποφάσεως σχετικά με τους κανόνες και τους όρους για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως των επ' ακροατηρίου συζητήσεων.
- (6) Κατά το άρθρο 49 του κανονισμού διαδικασίας, μόνο το κείμενο της αποφάσεως ή των προτάσεων που συντάσσεται στη γλώσσα διαδικασίας ή, κατά περίπτωση, σε άλλη γλώσσα δυνάμει του άρθρου 46, παράγραφος 8, του κανονισμού διαδικασίας είναι αυθεντικό.
- (7) Πρέπει να διασφαλιστεί η προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατά την αναμετάδοση της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων.
- (8) Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι τα πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με ένδικες διαδικασίες τα οποία δημοσιοποιούνται στο διαδίκτυο μπορούν να ευρετηριάζονται και, εν συνεχεία, να ανευρίσκονται μέσω μηχανών αναζήτησεως, εφιστάται η προσοχή των διαδίκων και των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων στα άρθρα 66, 66α και 201 του κανονισμού διαδικασίας,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

1. Η παρούσα απόφαση καθορίζει τους κανόνες και τους όρους για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως, μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων σε υποθέσεις ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου.

2. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου, αφού ακούσει τον πρόεδρο τμήματος, προσδιορίζει τις αποφάσεις των οποίων η δημοσίευση θα αναμεταδοθεί. Ομοίως, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, προσδιορίζει τις προτάσεις των οποίων η ανάπτυξη θα αναμεταδοθεί.

Άρθρο 2

Όροι της αναμεταδόσεως

1. Οι διάδικοι και οι κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενοι ενημερώνονται περί του ότι η δημοσίευση της αποφάσεως ή η ανάπτυξη των προτάσεων πρόκειται να αναμεταδοθεί.
2. Η δημοσίευση των αποφάσεων και η ανάπτυξη των προτάσεων μεταδίδεται απευθείας μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
3. Η αναμετάδοση μπορεί να συνοδεύεται από διερμηνεία ή υποτιτλισμό.

Άρθρο 3

Τεχνικά ζητήματα

1. Η αναμετάδοση πραγματοποιείται από τις αρμόδιες υπηρεσίες του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσω ασφαλούς συστήματος το οποίο το θεσμικό όργανο διαχειρίζεται ή χρησιμοποιεί.
2. Πρόσβαση στην αναμετάδοση έχει κάθε χρήστης του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, χωρίς να είναι αναγκαία προηγούμενη εγγραφή.

Άρθρο 4

Διαθεσιμότητα και αποθήκευση των μαγνητοσκοπήσεων

1. Η μαγνητοσκόπηση της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων παραμένει διαθέσιμη στον διαδικτυακό τόπο του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για χρονικό διάστημα τριών μηνών από την ημερομηνία της δημοσιεύσεως ή της αναπτύξεως, εκτός αν αποφασίσει άλλως ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου.
2. Όταν η δημοσίευση αποφάσεων ή η ανάπτυξη προτάσεων έχει αναμεταδοθεί, η μαγνητοσκόπηση τους αποθηκεύεται στους εξυπηρετητές που χρησιμοποιεί το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
3. Οι μαγνητοσκοπήσεις που αποθηκεύονται σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο μπορούν να χρησιμοποιούνται από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για επικοινωνιακούς σκοπούς ή, κατόπιν σχετικού αιτήματος, να διαβιβάζονται σε τρίτους.

Άρθρο 5

Προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

1. Κατά την εφαρμογή της παρούσας απόφασης, το Γενικό Δικαστήριο μεριμνά για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.
2. Οι εσωτερικοί μηχανισμοί ελέγχου σε περιπτώσεις επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο των δικαιοδοτικών καθηκόντων του Γενικού Δικαστηρίου έχουν εφαρμογή στα μέτρα που λαμβάνονται για την πραγματοποίηση των αναμεταδόσεων.

Άρθρο 6

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 5 Φεβρουαρίου 2025.

Ο Γραμματέας
V. DI BUCCI

Ο Πρόεδρος
M. VAN DER WOUDE
